

\cWk Yfh][Yb`ϕ\U`hY`ni` \UVYbžV]hYb`k]f`G]Y`XU\Yfž` ÆfY`5dd`ni
U_hi U`]g]YfYb``Gc`_ÖbbYb`G]Y`g]WYfghY``YbžXUgg`G]Y`b]W`hg
j YfdUggYb`i bX`ghYhg`a]h`XYb`bYi YghYb`ϕZcfa Uh]cbYb`j Yfgcf[h
g]bX"

8]Y`5_hi U`]g]Yfi b[`XYf`a UbU[Yf`a U[Un]b`5dd`]gh`Y]bZUW`i bX
i b_ca d`]n]Yfh``; Y\Yb`G]Y`Y]bZUW`]b`XYb`5dd`GhcFY`cXYf`; cc[`Y
D`Um`GhcFYž`Y`bUW`XYa žk`Y`W`Yg`6Yhf]YVggmgY`a`G]Y`bi hnYbž`i bX
gi W`Yb`G]Y`bUW`i bgYfYf`5dd``?`]W_Yb`G]Y`XUbb`Ui Z`XYb`6i h`cb
5_hi U`]g]YfYb`i bX`Zc`[Yb`G]Y`XYb`5bk`Y]gi b[Yb`Ui Z`XYa
6]`XgW`]fa ``GcVU`X`XYf`J`cf[Ub[`UV[YgW`cggYb`]ghž`_ÖbbYb`G]Y
X]Y`5dd`k]Y`[Yk`c`b`h`bi hnYb`"

A]h`XYf`U_hi U`]g]YfhYb`a UbU[Yf`a U[Un]b`5dd`Yfk UfhYb`G]Y
nU`fY]W`Y`J`cfhY`Y``BYVYb`Y]bYa`a`cXYfbYb`i bX`ØVYfg]W`h`]W`Yb
8Yg][b`V]YhYb`k]f` ÆbYb`Y]bY`]bhi]hj`Y`BUj][Uh]cbž`X]Y`Yg` ÆbYb
Yf`Y]W`hYfhž`X]Y`[Yk`ØbgW`hYb`ϕ\U`hY`ni` Z]bXYb``Ni XYa` \UVYb`k]f
X]Y`@UXYnY]hYb`cdh]a]Yfhž`gcXUgg`G]Y`bcW`gW`bY``Yf`Ui Z`U_hi Y``Y
BUW`f]W`hYb`ni [fY]ZYb`_ÖbbYb``5i W`X]Y`GhUV`]h`h`XYf`5dd`k i fXY
j YfVYggYfhž`i a` ÆbYb`Y]b`fY]Vi b[g`cgYg`@YgYf`YVb]g`ni
Yfa Ö[`]W`Yb`"

G]Y`ZFU[Yb`g]W`j]Y``Y]W`hž`k Ufi a`k]f`X]YgY`5_hi U`]g]Yfi b[
j`cfbY`a`Yb`a`i`gghYb``HYW`b]gW`Y`9bhk]W`i b[Yb`gW`fY]hYb`j`cfUb
i bX`i`a` ÆbYb`X]Y`VYgha Ö[`]W`Y`5dd`!9fZU`fi b[`V]YhYb`ni
_ÖbbYbž`]gh`Yg`b`ch`k`YbX][ži`bgYfY`5dd`_c`bh]bi]Yf`]W`ni
j YfVYggYfb``K]f`a` ÖW`hYb`g]W`YfghY``YbžXUgg`G]Y`ghYhg
\cWk Yfh][Y`i bX`U_hi Y``Y`ϕ\U`hY`Yf`U`hYb`i bX`[`Y]W`nY]h][`j`cb
XYb`bYi YghYb` : YUhi fYg`i bX`J`YfVYggYfi b[Yb`dfcZ]h]YfYb`_ÖbbYb``

K]f`VYXUb_Yb`i bg`Yfn`]W`VY]` ÆbYb`ZØf` Æf`J`Yfgh`AbXb]g`i bX` ÆfY
l`bhYfghØhni b[``C`l`bY`i`bgYfY`hfYi`Yb`@YgYf]bbYb`i bX`@YgYf`k`ÅfY
XYf`9fZc`[`XYf`a`UbU[Yf`a`U[Un]b`5dd`b]W`h`a` Ö[`]W``K`Yb`b`G]Y
: fU[Yb`cXYf`5ba`Yf`i`b[Yb`ni`f`5_hi U`]g]Yfi b[`cXYf`ni`f`Bi`hni`b[
XYf`5dd`\UVYbž`nÖ[Yfb`G]Y`V]hY`b]W`hž`i`bgYfYb`?`i`bXYbgYfj`]W`ni
_c`bh`U`h]YfYb``K]f`g]bX`[YfbY`ZØf`G]Y`XU`i`bX`ghY`Yb` ÆbYb`a`]h`F`Uh
i bX`HUh`ni`f`GY]hY`"

6`Y]VYb`G]Y`a]h`XYf`U`_hi U`]g]YfhYb`a UbU[Yf`a U[Un]b`5dd`]a a Yf
Ui ZXYa`@Ui ZYbXYb`i bX`hUi WXYb`G]Y`Y]b`]b`X]Y`K Y`h`XYf
K]fhgW\UZhž:]bUbnYb`i bX`i bhYfbY\`a YbgZØ\fi b["

⇒f`a UbU[Yf`a U[Un]b`HYUa

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh